

terrassa

RAW BAR

① Морской еж, 1 шт.
Sea urchin 1 pc. / 海胆 1个

- 790 -

② Устрицы в ассортименте, 1 шт.
Assorted oysters 1 pc. / 多种口味的牡蛎 1个

- 790 -

③ Суши из морского ежа
Sea urchin sushi / 海胆寿司

- 850 -

④ Икра черная осетровая
Sturgeon black caviar / 鲟鱼子

30 / 50 / 250 Г

- 1990 / 3990 / 17 990 -

⑤ Лобстер, 1 шт.
на гриле / на пару /
паста с лобстером

*Lobster 1 pc.
Grilled / steamed / with pasta*

龙虾1个 烧烤 / 蒸 / 扁面加虾和腌金枪鱼卵

- 9 900 -

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Поддача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



①



②



NEW

②



NEW

③

Тартар из северной креветки 640

Northern shrimp tartar / 东方虾塔塔

① Тартар из лосося 790

Salmon tartar / 三文鱼塔塔

② Тартар из желтохвостого тунца 990

Yellowfin tuna tartar / 黄鳍金枪鱼塔塔

③ САШИМИ / SASHIMI / 刺身

Лосось 790

Salmon / 三文鱼

Желтохвостый тунец 990

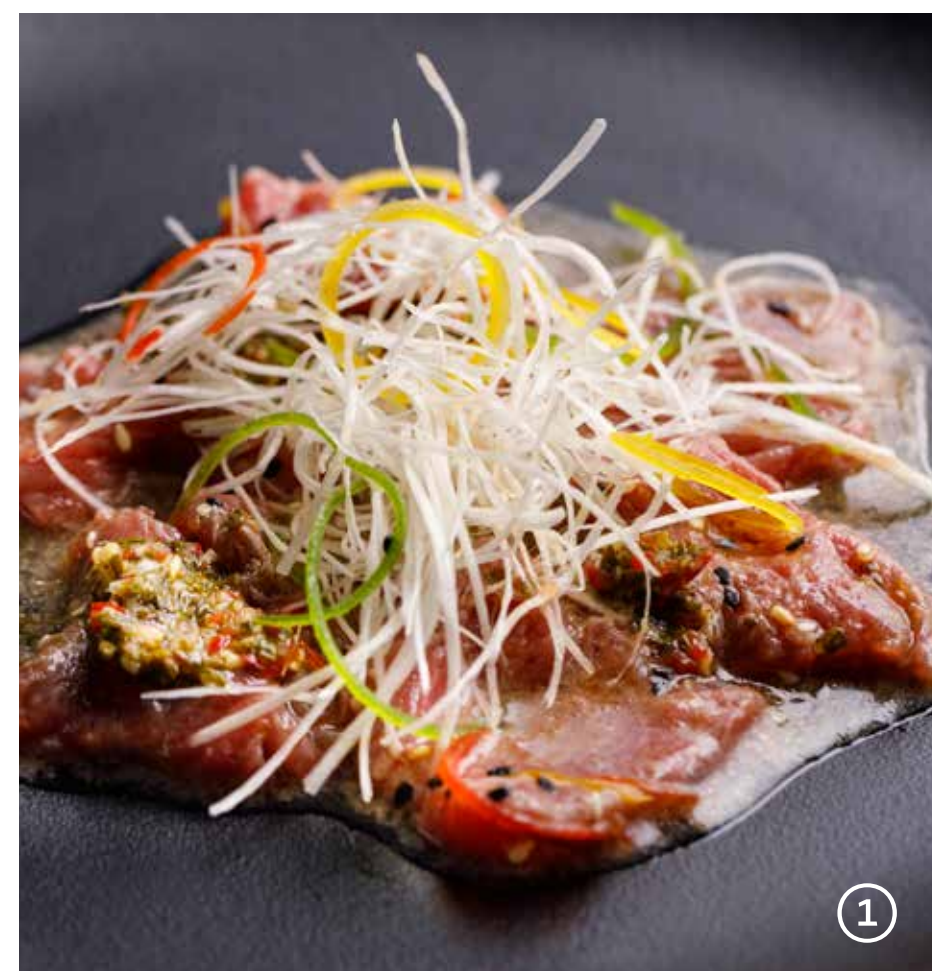
Yellowfin tuna / 黄鳍金枪鱼

Осьминог 1090

Octopus / 章鱼



③



①

СЕВИЧЕ / SEVICHE / 柠汁腌鱼生

из дорадо 520

dorada ceviche / 柠汁腌金头鲷生

из лосося 790

salmon ceviche / 柠汁腌三文鱼生

① из желтохвостого тунца 990

yellowfin tuna ceviche / 柠汁腌黄鳍金枪鱼生

ПОКЕ / POKE / 夏威夷群岛风格沙拉

② с лососем 790

Poke with salmon / 夏威夷波奇三文鱼饭

③ с тунцом 990

Poke with tuna / 夏威夷波奇金枪鱼饭

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

COLD APPETIZERS | 冷开胃菜



②



③



①



⑤



① Карпаччо из лосося
Salmon carpaccio / 三文鱼生片
- 990 -

② Карпаччо с крабом,
фенхелем и сельдереем
Carpaccio with crab, fennel and celery
螃蟹的夏天生肉片 *Carpaccio*
- 1190 -

③ Карпаччо из томатов
с ялтинским луком
Tomato and yalta onion carpaccio
番茄雅尔塔葱生片
- 1290 -

④ Карпаччо из говядины
с трюфельным айоли
Beef carpaccio and truffle aioli
牛肉生片加松露蒜泥蛋黄酱
- 1590 -

⑤ Средиземноморский тартар
из тунца
Mediterranean tuna tartar
地中海金枪鱼塔塔
- 1590 -

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



① Страчателла с томатами 790

Stracciatella with tomatoes / Stracciatella 奶油奶酪和番茄

② Тартар из говядины с копченым хумусом 890

Beef tartar with smoked hummus
鞑靼牛排, 配烟鹰嘴豆泥

③ Тартар из лосося 940

Salmon tartar / 三文鱼



① Брускетта с томатами 490

Bruschetta with baku tomatoes
巴库的番茄的意大利开胃菜普切塔

② Брускетта с камчатским крабом 1190

Kamchatka crab bruschetta
堪察加螃蟹的意大利开胃菜普切塔



①



②



③

Оливки 100 г 390

Olives / 橄榄

① Ассорти сыров 1290

Пармезан, пекорино с трюфелем, горгонзола, бри

Parmesan, pecorino with truffle, gorgonzola, brie
 多种口味的奶酪: 帕马森奶酪、艾斯阿格奶酪、戈尔贡佐拉奶酪、布利奶酪

② Хамон 50 г 1390

Jamon / 西班牙火腿

③ Антипасты 1690

Салями с трюфелем, кулателла, пармезан, артишоки, вяленые томаты, оливки

Antipasti
Salami with truffle, culatello, parmesan, artichokes, dried tomatoes, black olives

前菜: 莎乐美肠、帕尔玛火腿、艾斯阿格奶酪、帕马森奶酪、朝鲜蓟、干番茄、橄榄

Ассорти из итальянских мясных деликатесов 1990

Коппа, салями с трюфелем, кулателла, хамон

Assorted Italian meat specialties
Coppa, salami with truffle, culatella, jamon
 多种口味的意大利肉佳肴: 风干脖肉、莎乐美肠、帕尔玛火腿、西班牙火腿



③



②



①

④ Маринованные белые грибочки 450

Pickled porcini mushrooms / 泡牛肝菌

② Сельдь олюторская с отварным картофелем и свежей зеленью 560

Olyutor herring with boiled potatoes and fresh herbs
 大西洋鲱鱼配煮土豆与新鲜青菜

③ Ассорти закусок в русском стиле 1490

Ростбиф, буженина, язык, чечил, сулугуни, домашние соленья

Assorted Russian style appetizers
Roast beef, baked ham, beef tongue, chechil, suluguni, homemade pickles
 多种口味的俄式前菜
 烤牛肉、烤猪肉、牛舌头、奶酪丝、苏尔古尼奶酪、家常泡菜

NEW



NEW



NEW



NEW



САЛАТЫ

SALADS / 沙拉

① Ливанский салат Фатушь
Lebanese salad Fattoush
利比亚沙拉
- 490 -

② Перуанский салат
с цыпленком и кукурузой
Peruvian salad with corn and chicken
鸡肉玉米墨西哥沙拉
- 690 -

③ Итальянский салат с тунцом
Italian salad with tuna
金枪鱼意大利沙拉
- 890 -

④ Португальский салат
с осьминогом и бататом
*Portuguese salad with octopus
and sweet potato*
章鱼甘薯秘鲁沙拉
- 1990 -

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



③



③



①

① Моцарелла со спелыми томатами 890

Mozzarella with fresh tomatoes / 马苏里拉奶酪和熟番茄

② Burrata с томатами и базиликовым песто 1590

Burrata with tomatoes and basil pesto
布拉塔奶酪加番茄和罗勒香蒜酱

③ Теплый салат из морепродуктов 1990

Warm seafood salad
海鲜暖沙拉



②



②



①

① Салат из свежих овощей 590

Fresh vegetable salad / 新鲜蔬菜沙拉

② Цезарь с цыпленком / с креветками 690 / 990

Caesar salad with chicken / with shrimps
鸡肉 / 虾“凯撒”沙拉

③ Салат с уткой 1690

Duck salad / 鸭子沙拉



① Греческий салат 690
Greek salad / 希腊式沙拉

② Салат с баклажанами и фетой 690
Eggplant and feta salad / 菲达奶酪茄子沙拉

③ Овощной салат с яйцом пашот и сметаной / с крабом 790 / 1590
Vegetable salad with crab, poached egg and sour cream / 蔬菜沙拉加螃蟹、荷包蛋和酸奶油



① Винегрет 420
Russian vinegret / 甜菜根沙拉

② Нежный оливье 520
Tender Russian salad / 嫩俄式沙拉

③ Селедка под шубой 590
Russian dressed herring / 皮袄鲱鱼

NEW



③



③



②

① Салат с печенью цесарки, черешней и страчателлой 1090

Salad with guinea fowl liver, sweet cherry and stracciatella
珠鸡肝、樱桃、Stracciatella 奶油奶酪沙拉

② Ростбиф с салатом из зеленой спаржи с сыром пекорино 1090

Roast beef with green asparagus salad and pecorino cheese
烤牛肉加新鲜芦笋沙拉和佩科里诺绵羊奶酪

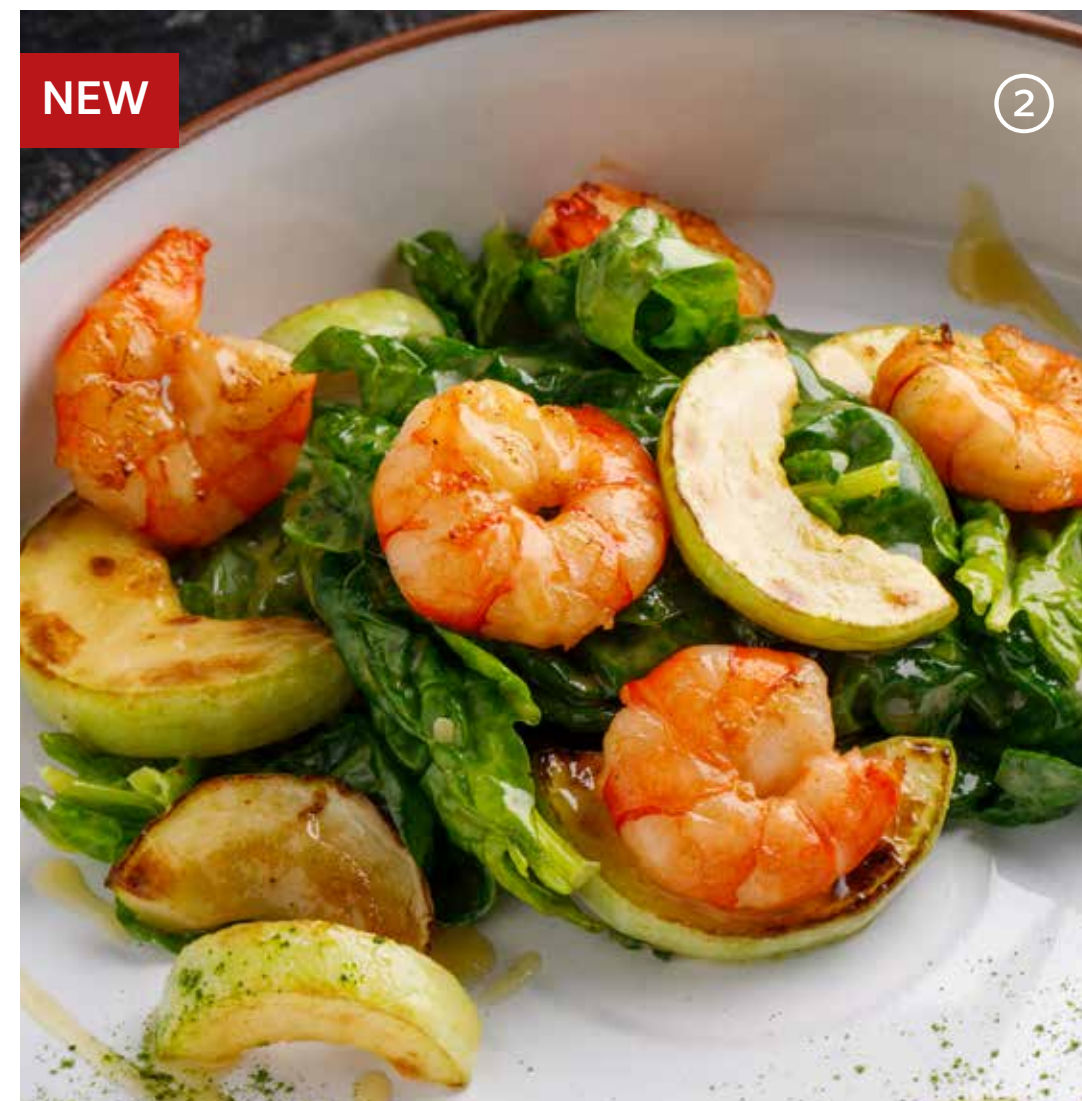
③ Салат со сладкими томатами, хамоном и инжиром 1390

Salad with sweet tomatoes, jamon and figs |
番茄、火腿、无花果西班牙沙拉



NEW

①



NEW

②



①

① Салат с киноа, клюквой и рикоттой 590

Salad with quinoa, cranberry and ricotta
藜麦、蔓越莓、里科塔奶酪沙拉

② Теплый салат с креветками и кабачком 990

Warm salad with shrimp and zucchini | 西葫芦虾暖沙拉

③ Овощной салат с крабом и креветками гриль 1790

Vegetable salad with crab and grilled shrimps
蔬菜沙拉加螃蟹和烧烤虾

NEW



②

NEW



①

NEW



③

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

HOT APPETIZERS / 热开胃菜

① Креветки, жаренные
на сковороде с чесноком

Pan fried shrimp with garlic

大蒜煎虾

- 1090 -

② Мансамы с крабом,
креветкой и кальмаром

Mansums with crab, shrimp and squid

螃蟹、虾、鱿鱼点心

- 1390 -

③ Гребешки в икорном соусе

Scallops in caviar sauce

鱼子酱扇贝

- 1390 -

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



① ДИМСАМЫ / DIM SUMS / 点心	
с цыпленком / с овощами и шиитаке	490
<i>with chicken / with vegetables and shiitake</i> 鸡肉馅 / 蔬菜香菇馅	
с уткой	590
<i>with duck / 鸭肉馅</i>	
с креветкой, крабом и кальмаром	740
<i>with shrimp, crab and calamari / 虾、螃蟹、鱿鱼馅</i>	
с креветкой / с крабом	690 / 990
<i>with shrimp / with crab / 虾 / 螃蟹馅</i>	
Ассорти димсамов	840
<i>Assorted dim sums / 多种口味的点心</i>	



② Кольца кальмара	590
<i>Calamari rings / 鱿鱼圈</i>	
③ Креветки в азиатском стиле в соусе васаби	990
<i>Asian style shrimps with wasabi / 亚洲式虾加山葵</i>	

① Вареники с картофелем и грибами	490
<i>Dumplings with potatoes and mushrooms / 土豆蘑菇素馅饺子</i>	
② Фалафель с микс-салатом и томатным соусом	590
<i>Falafel with salad mix and tomato sauce</i> 油炸鹰嘴豆饼加莴苣混合和番茄酱	
③ Оладьи из цукини с лососем шеф-посола	890
<i>Thick zucchini pancakes with chef-salted salmon</i> 西葫芦油炸饼加招牌腌三文鱼	
④ Фуа-гра с ягодами	3990
<i>Foie gras with berries / 肥鹅肝和浆果</i>	

СУПЫ

SOUPS / 汤



①



①



③

① Гаспачо

классический/с креветкой/с крабом

Classic/shrimp/crab gazpacho

西班牙凉菜汤经典/虾/蟹

- 420 / 590 / 740 -

② Окрошка

на квасе / кефире

Cold okroshka soup, made with kvas / kefir

克瓦斯/酸牛奶冷杂拌汤

- 420 -

③ Свекольник

Cold beetroot soup / 红甜菜汤

- 560 -

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



①



②



①

Домашний куриный суп с лапшой 450

Homemade chicken soup with noodles

家常面条鸡肉汤

① Борщ 490

Borsch (beetroot soup) / 罗宋汤

Мисо-суп	320
<i>Miso soup / 味噌汤</i>	
Мисо-суп с шиитаке и сыром тофу	390
<i>Miso soup with shiitake and tofu</i>	
味噌汤加香菇和豆腐	
② Мисо-суп с морепродуктами	540
<i>Miso soup with seafood / 海鲜味噌汤</i>	



②



③

① Грибной суп 590

Mushroom soup / 蘑菇汤

② Уха с лососем и судаком 790

Fish soup with salmon and zander / 小体鲟三文鱼汤

③ Том Ям с морепродуктами 890

Tom Yum soup with seafood / 海鲜冬阴汤

①



СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

SPECIAL OFFER / 优惠促销

Краб
на пару / на гриле / запеченный

100 г

Steamed / grilled / baked crab

100 g

蒸/烧烤/烤螃蟹

- 1590 -

Запеченные фаланги
камчатского краба

2 шт. / 6 шт.

Baked Kamchatka crab phalanges

2 pcs / 6 pcs

烤蟹腿肉 2个/6个

- 4900 / 14 200 -

① Плато морепродуктов на гриле

Королевские креветки, осьминог, дорадо,
кальмар, фаланги краба, гребешок

*Platter of grilled seafood
Royal shrimps, octopus, dorada, calamari,
crab phalanges, scallop*

烧烤海鲜大盘

大虾、章鱼、金头鲷、鱿鱼、蟹腿肉、扇贝

- 15900 -

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



①



②

① Утка по-китайски
половина / целая

2990 / 5900

Whole / half a chinese style duck / 整个/半个北京烤鸭

② Ростбиф на компанию

800 г 3990

Roast beef / 烤牛肉

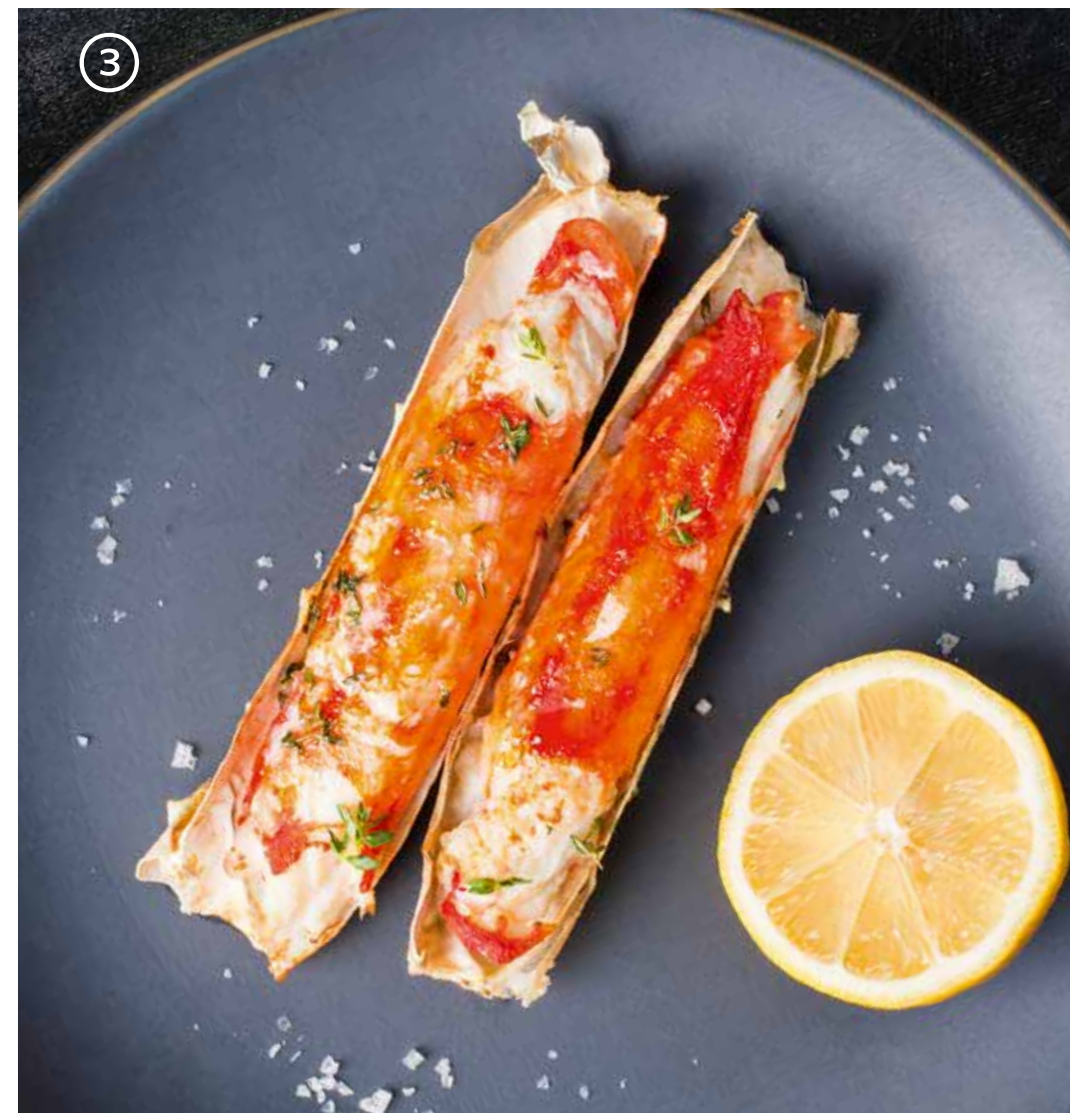
③ Запеченные фаланги
камчатского краба

4900

2 шт.

Baked Kamchatka crab phalanges 2 pcs

烤蟹腿肉 2个



③



NEW

②



③



①

① Мидии
в белом/красном соусе

1490 / 2920
500 / 1000 г

Mussels in white/red sauce
貽貝加鯷魚刺山柑醬和芳草煮土豆

② Соте из морепродуктов
на одну персону / две персоны
Креветки, кальмар, мидии, вонголе

1990 / 3990

Sauteed seafood for one / for two
Shrimp, squid, mussels, clams

单人/ 双人海鲜沙嗲: 虾、鱿鱼、貽貝、蛤蜊

③ Вонголе
в белом/красном соусе

2290 / 4490
500 / 1000 г

Clams in white/red sauce / 白葡萄酒烤蛤蜊

ПАСТА И РИЗОТТО

PASTA AND RISOTTO
意大利面条和意大利米饭

① Тальолини с черным трюфелем
Tagliolini with black truffle / 宽面条加蘑菇和辣香肠
- 890 -

② Фарфалле с копченой форелью
Farfalle with smoked trout / 烟熏鳟鱼蝴蝶粉
- 890 -

③ Паппарделле с белыми грибами
Pappardelle with porcini mushrooms
牛肝菌 宽蛋面
- 990 -

④ Спагетти с морепродуктами
Spaghetti with seafood / 海鲜长方形面
- 1690 -

⑤ Тальолини с черной икрой
Tagliolini with black caviar / Tagliatelle用黑鱼子酱
- 2990 -

NEW

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



① Помидорини 420

Pasta Pomidorini / 番茄意大利粉

② Карбонара 690

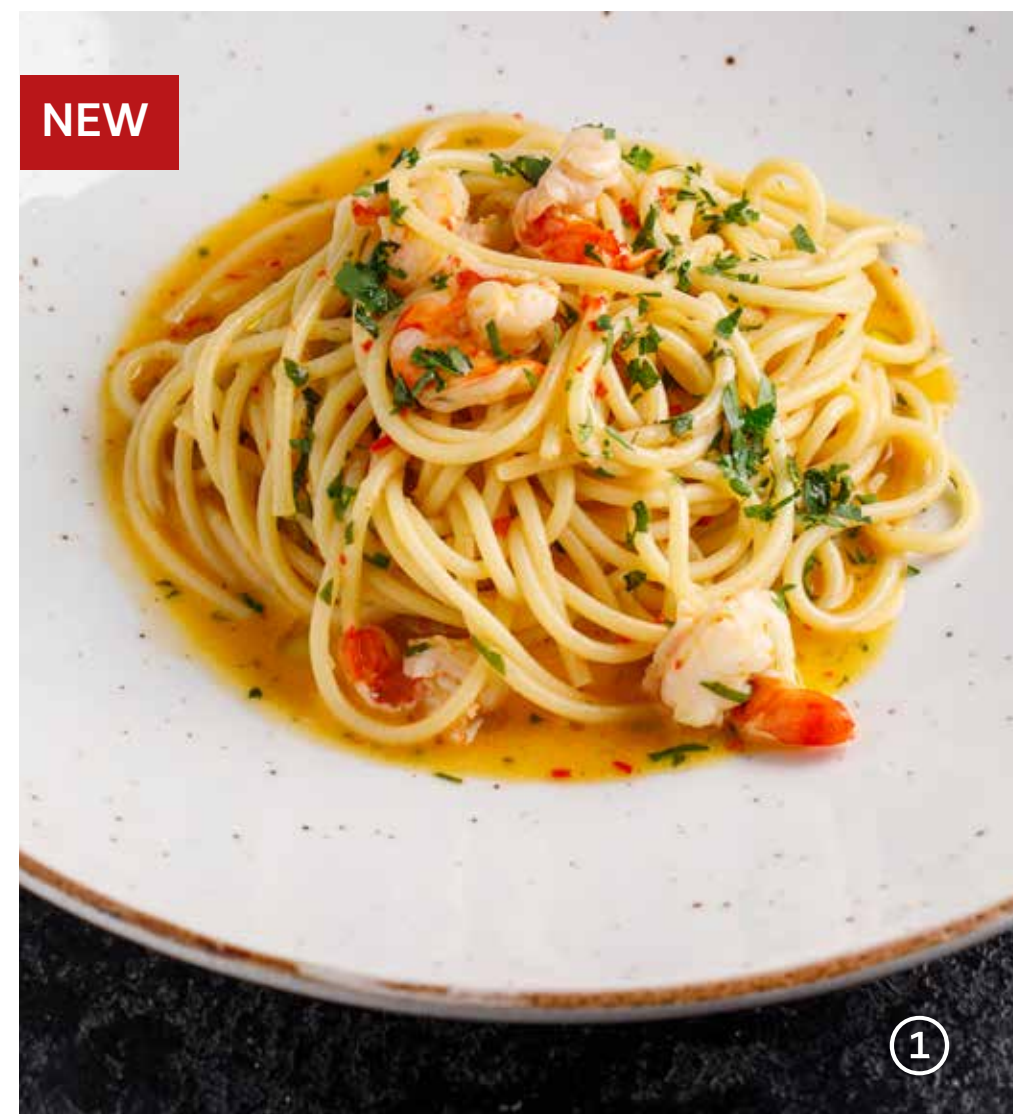
Pasta carbonara / 培根鸡蛋长方形面

③ Паппарделле с грибами и пепперони 890

Pappardelle with mushrooms and pepperoni
宽面条加蘑菇和辣香肠

④ Ризотто с белыми грибами 990

Risotto with porcini mushrooms / 牛肝菌意大利炖饭



① Лимонная паста с креветками 890

Lemon pasta with shrimp / 柠檬泥虾

② Ризотто с морепродуктами 1590

Risotto with seafood / 意大利米饭加海鲜

③ Спагетти с лобстером 6900

Spaghetti with lobster / 龙虾长方形面

NEW

①

ПИЦЦА

PIZZA / 披萨

Маргарита

Margherita pizza / 玛格丽特 披萨

- 390 -

4 сыра

Four cheese pizza / 四种奶酪 披萨

- 690 -

Пицца с пармской ветчиной

Parma ham pizza / 火腿蘑菇披萨

- 890 -

① Пицца с морепродуктами
по-луизиански

*Louisiana style pizza with seafood
路易斯安那海鲜披萨*

- 1090 -

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



Пицца с салями пепперони 690

Pepperoni salami pizza / 莎乐美肠披萨

① Пицца с коппой и сыром пекорино 840

Coppa pizza with pecorino cheese
意式猪肉肠披萨用义大利绵羊乾酪

Пицца с лососем и рикоттой 890

Salmon and ricotta pizza / 三文鱼力可达奶酪披萨

② **ФОКАЧЧА / FOCACCIA / 佛卡夏**

с розмарином 290

with rosemary / 迷迭香佛卡夏

с красным луком
и сыром филадельфия 390

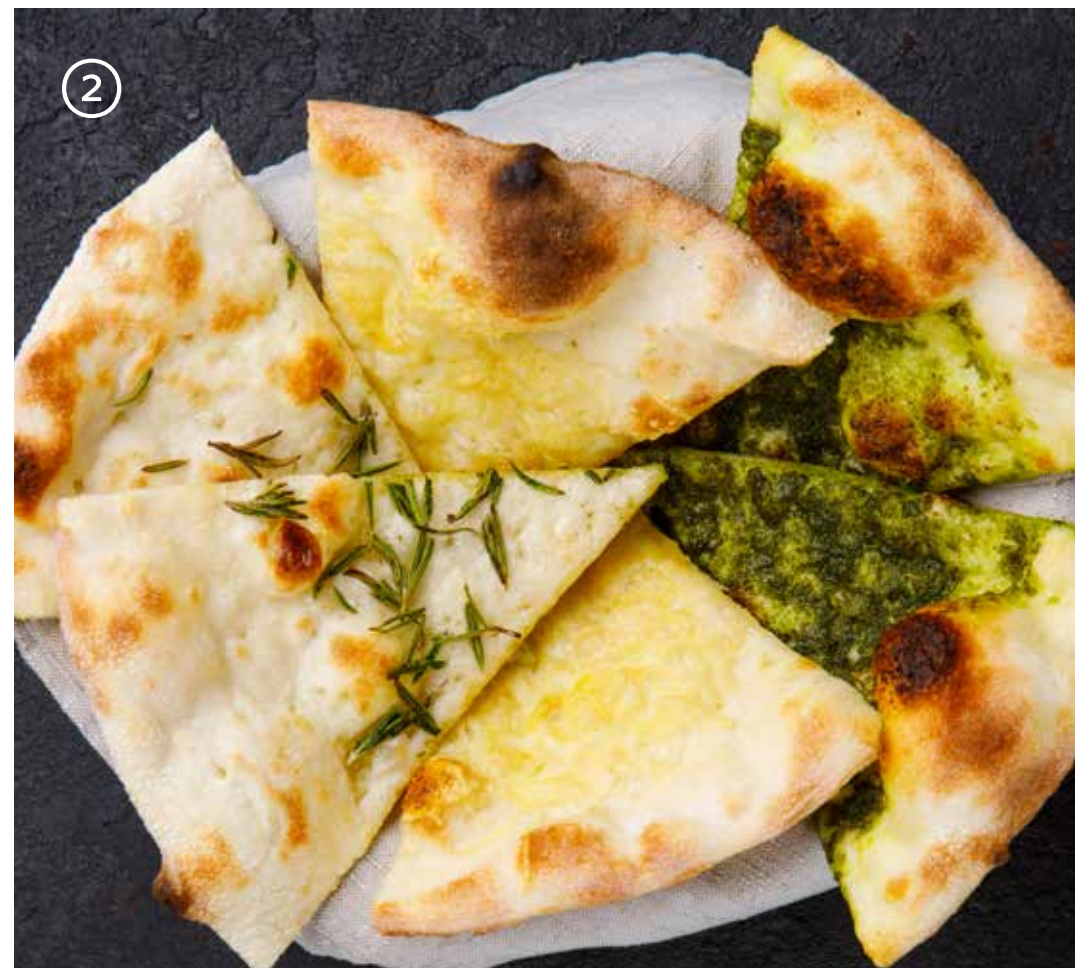
with red onion and philadelphia cheese
加红洋葱和费城奶酪

с песто 390

with pesto / 香蒜酱佛卡夏

с пармезаном 450

with parmesan / 加帕马森奶酪



① Пицца с ветчиной и грибами 740

Ham and mushroom pizza / 火腿蘑菇披萨

② Пицца со страчателлой и томатами 820

Stracciatella and tomato pizza / 奶油奶酪丝番茄披萨



Хлебная корзина 350

Bread basket / 面包蓝

Кутабы / qutabs / 半月形馅饼
с зеленью / с картофелем / с сыром 390

with herbs / potatoes / cheese / 青菜馅 / 土豆馅 / 奶酪馅

с бараниной 420

with mutton / 加羊肉

Ассорти из кутабов 490

Assorted qutabs / 多种口味的半月形馅饼

Хачапури по-аджарски / по-имеретински 490

Adjarian / imeritian style khachapuri

阿贾拉式鸡蛋奶酪饼 / 伊梅列季州奶酪饼

ВОК & ТЕПАН

WOK & TERAN / 炒锅



2



3



1



1



2

① Рис в тайском стиле 440 / 490 / 640 / 720
с овощами / курицей /
говядиной / креветками

Thai style rice with vegetables / chicken / beef / shrimp
泰式米饭加蔬菜 / 鸡肉 / 牛肉 / 虾

② Стеклопанная лапша 720
с цыпленком и овощами

Glass noodles with chicken and vegetables / 鸡肉蔬菜粉丝

① Домашняя лапша с говядиной 790

Homemade noodles with beef / 家常牛肉面条

② Удон с морепродуктами 940

Udon noodles with seafood / 海鲜乌龙面

③ Мраморное филе-миньон с овощами 1890

Marbled filet mignon with vegetables / 五花牛肉菲列牛排和蔬菜

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

MAIN COURSE / 热菜

① Лосось в икорном соусе
с овощами в соусе свит чили
*Salad in caviar sauce with vegetables
in sweet chili sauce*

鱼子酱三文鱼和甜辣酱蔬菜

- 1690 -

② Осьминог с картофелем
и сальсой из печеных перцев
Octopus with potatoes and baked pepper salsa

烤甜椒沙沙酱、土豆章鱼

- 2590 -

③ Краб чили
Chili crab / 辣螃蟹

- 4900 -



③

NEW



①



②

NEW

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



1



NEW

2



NEW

3

1 Рыба по-сицилийски 1390

Sicily style fish / 西西里式鱼

2 Палтус со шпинатом и щучьей икрой 1390

Halibut with spinach and pike caviar / 菠菜、狗鱼鱼子酱大比目鱼

3 Щеки тунца с картофельным пармантье и томатной сальсой 1890

Tuna cheek with Parmentier potatoes and tomato salsa / 金枪鱼面颊加烤肉土豆泥和番茄沙沙酱



NEW

5



NEW

4



2



3



1

Пельмени сибирские с домашней сметаной 520

Siberian dumplings with homemade sour cream / 西伯利亚饺子和家常酸奶油

1 Котлета по-киевски 890

Chicken Kiev / 基辅鸡肉饼

2 Ножка индейки в перечном соусе 890

Turkey leg in pepper sauce / 在辣椒酱的火鸡腿

3 Бефстроганов с картофельным пюре 980

Beef stroganoff with mashed potatoes / 俄式炒牛肉和土豆

4 Утиная грудка с вишней и свеклой 1290

Duck breast with cherry and beetroot / 樱桃、甜菜鸭胸肉

5 Стриплойн с трюфельной пастой и сальсой из томатов с хамоном 2190

Striploin with truffle pasta and tomato salsa with jamon / 松露泥、火腿番茄沙沙酱纽约客牛排



③



①



NEW

②

① Бургер с говядиной 890

Beef burger / 牛肉汉堡

② Цыпленок по-гальски 990

Gali style young chicken / 格鲁吉亚鸡雏

③ Филе-миньон с белыми грибами и трюфельным пюре 1790

Filet mignon with porcini mushrooms and mashed truffles
菲列牛排加牛肝菌和松露泥



①



NEW

③



NEW

②

① Корейка телянка с копченой грушей 1090

Calf loin with smoked pear
牛犊带骨胸肉和熏梨

② Цыпленок с ферментированным лимоном 1090

Young chicken with fermented lemon / 已发酵的柠檬鸡雏

③ Тальтта из рибая 3690

Ribeye tagliata / 意大利肉眼牛排

ГРИЛЬ

GRILL / 烧烤

① Каре ягненка

Lamb rack

小羊肋骨肉

- 2890 -

② Рибай

Rib eye

肉眼牛排

- 3490 -

③ Медальон из мраморной говядины Прайм

Prime marbled beef medallion

上等 五花牛肉奖章牛排

- 3590 -

④ Портерхаус

Porterhouse

上等腰肉牛排

- 5690 -

Соусы / Sauces / 酱 160

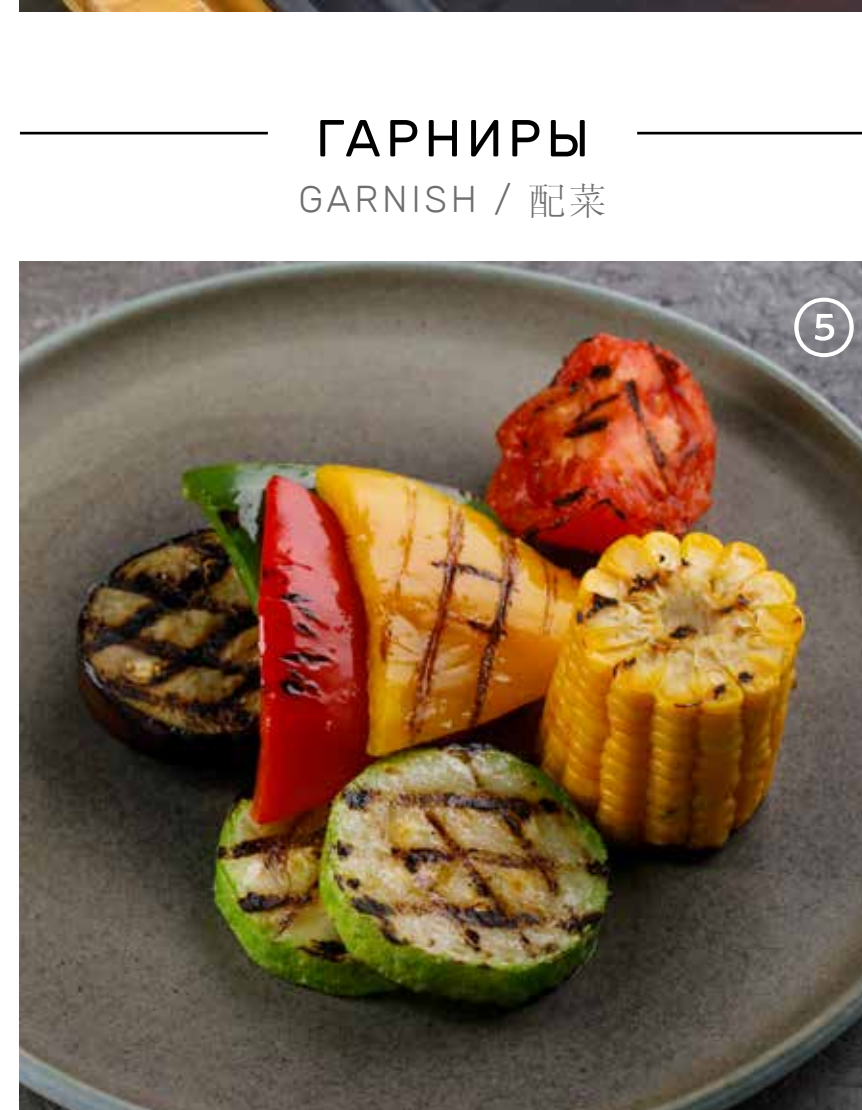
New York / трюфельный /
BBQ / перечный

New York / truffle / bbq / pepper

纽约酱 / 松露酱 / BBQ酱 / 辣酱

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



ГАРНИРЫ

GARNISH / 配菜

- ① Сибас / дорадо 1290
Sea bass / dorada / 黑鲈 / 金头鲷
- ② Аргентинские креветки 1390
Argentine shrimp / 阿根廷虾
- ③ Стейк из лосося 1690
Salmon steak / 三文鱼排
- ④ Стейк из тунца с цукини 1990
Tuna steak with zucchini / 金枪鱼排和西葫芦

- Запеченный картофель в травах 250
Baked potatoes with herbs / 芳草烤土豆
- Картофельное пюре 250
Mashed potatoes / 土豆泥
- Рис басмати 290
Basmati rice / 印度香米
- Початок кукурузы с алтайским медом 390
Corn cob with Altai honey / 玉米果穗和阿尔泰蜂蜜
- Салат из томатов и авокадо 490
Tomato and avocado salad / 番茄牛油果沙拉
- ⑤ Овощи на пару / на гриле 590
Steamed / grilled vegetables / 蒸 / 烧烤蔬菜



ЯПОНСКОЕ МЕНЮ

JAPANESE MENU / 日本菜单

САШИМИ / SASHIMI / 刺身

креветка / лосось / гребешок
shrimp / salmon / scallop / 虾 / 三文鱼 / 扇贝

- 390 / 490 / 690 -

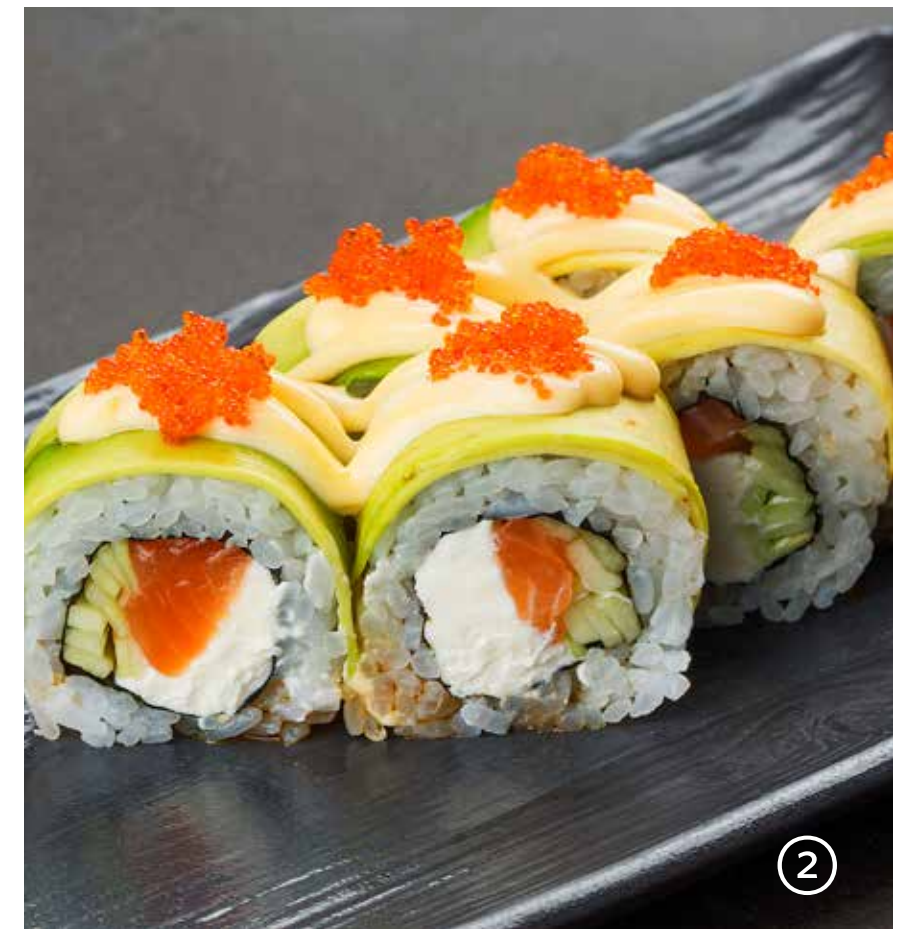
тунец / угорь / красная икра / краб

tuna / eel / red caviar / crab
金枪鱼 / 鳗鱼 / 红鱼子酱 / 螃蟹

- 690 / 690 / 790 / 990 -

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



① СУШИ / SUSHI / 寿司

кайсо / креветка / лосось

kaiso / shrimp / salmon
裙带菜 / 虾 / 三文鱼

- 150 / 190 / 190 -

тунец / красная икра / гребешок

tuna / red caviar / scallop
金枪鱼 / 红鱼子酱 / 扇贝

- 290 / 290 / 340 -

угорь / краб

eel / crab
鳗鱼 / 螃蟹

- 290 / 390 -

ЗАПЕЧЕННЫЕ СУШИ / BAKED SUSHI / 烤寿司

креветка / лосось / тунец
shrimp / salmon / tuna / 虾 / 三文鱼 / 金枪鱼

- 190 / 190 / 290 -

угорь / гребешок / краб
eel / scallop / crab / 鳗鱼 / 扇贝 / 螃蟹

- 350 / 350 / 390 -

ОСТРЫЕ СУШИ / SPICY SUSHI / 辣寿司

креветка / лосось / тунец
shrimp / salmon / tuna / 虾 / 三文鱼 / 金枪鱼

- 190 / 190 / 250 -

угорь / гребешок / краб
eel / scallop / crab / 鳗鱼 / 扇贝 / 螃蟹

- 290 / 350 / 390 -

① Филадельфия 690

Philadelphia roll / 费城卷

② Ролл с авокадо и масаго 690

Roll with avocado and masago / 卷与鳄梨和masago

③ Калифорния 690 / 790 / 990

с лососем / угрем / крабом

California roll with salmon / eel / crab
螃蟹 / 鳗鱼 / 三文鱼加州卷

④ Аляска 1590

Alaska roll / 阿拉斯加

③



①

①



②



① Ролл с креветками и васаби 690

Shrimp roll with wasabi / 虾卷与芥末

② Ролл с угрем в кунжуте 790

Eel roll with sesame seeds / 鳗鱼芝麻卷

③ Ролл с обожженным лососем 1090

*Burned salmon roll / 烧三文鱼卷*Ролл с огурцом / 290 / 390 / 490 / 590
авокадо / лососем / тунцом*Roll with cucumber / avocado / salmon / tuna*
黄瓜 /牛油果 /三文鱼 /金枪鱼卷

②

① ФИРМЕННЫЙ РОЛЛ

с лососем / с угрем 980 / 990

House speciality – roll with salmon / eel / 三文鱼 / 鳗鱼招牌卷

с крабом / с тунцом 1190 / 1290

House speciality – roll with crab / tuna / 金枪鱼 / 螃蟹招牌卷

③

② Темпура с угрем 790

Tempura with eel / 天妇罗与鳗鱼

③ Запеченный ролл с крабом / гребешком 1390

Baked roll with crab / scallop
螃蟹 / 扇贝烤卷

ДЕСЕРТЫ

DESSERTS / 甜食

① Шоколадно-вишневый торт
Chocolate and cherry cake / 巧克力櫻桃蛋糕

- 450 -

② Банановый торт
Banana cake / 香蕉酸奶油蛋糕

- 490 -

③ Яблочный тарт татен
Chocolate stone / 法式苹果塔

- 490 -

④ Ягодный торт
с заварным кремом
Apple tarte Tatin / 浆果奶油蛋羹蛋糕

- 690 -



NEW



Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



① Медовик 440

Medovik honey cake / 蜂蜜蛋糕

② Наполеон 460

Napoleon cake / 拿破仑蛋糕

③ Трес лечес 490

Tres leches (Three milks cake) / 三种牛奶

④ Морковный торт 490

Carrot cake / 胡萝卜蛋糕

⑤ Чизкейк из топленого молока 490

Baked milk cheesecake / 煮牛奶奶酪蛋糕

⑥ Нежное бэзе с заварным кремом и ягодами 690

Tender meringue with pastry cream and berries
蛋白酥甜点心加奶油和浆果



④ Конфеты в ассортименте 1 шт. 90

Assorted candies (1 pc.) / 多种口味的糖果

фундучная
with hazelnuts / 榛子糖果

с кофейным ганашем
with coffee ganache / 咖啡甘那许糖果

с клубничным муссом
with strawberry mousse / 草莓慕斯糖果

трюфель с можжевельником
и черной смородиной
truffle with juniper berry and black currant
松露巧克力加杜松子和黑醋栗

хрустящее печенье с розовым перцем
crunchy biscuit with pink peppercorn / 脆饼干加粉红胡椒



① Вафельные трубочки с вареной сгущенкой 350

Wafer rolls with caramelized condensed milk / 煮炼奶华夫卷

Вареники с вишней 390

Dumplings with cherry / 樱桃馅饺子

Тирамису 450

Tiramisu / 提拉米苏

② Шоколадный фондан 490

Chocolate fondant / 熔岩巧克力蛋糕

③ Шоколадный торт с клубничным вареньем 490

Chocolate cake with strawberry jam / 巧克力草莓蛋糕

Мороженое
ванильное / шоколадное 160

Vanilla / chocolate ice cream / 香草 / 巧克力冰淇淋

Сорбет лаймовый /
малиново-клубничный 160

Lime / raspberry and strawberry sorbet
冰糕 青柠 / 覆盆子草莓

ТАБЛИЦА КАЛОРИЙНОСТИ БЛЮД

RAW BAR	выход	ккал
Морской еж	1 шт./1 шт./10	36
Устрицы в ассортименте	1шт./20/15/15	69
Суши из морского ежа	33/30/10/5	85
Икра черная осетровая	30	59
Икра черная осетровая	50	101
Икра черная осетровая	250	499
Лобстер на гриле	1 шт.	87
Лобстер на пару	1 шт.	87
Паста с лобстером	400	529
Тартар из северной креветки	100	269
Тартар из лосося	140	431
Тартар из желтохвостого тунца	100	274
САШИМИ	выход	ккал
Лосось	60/20/30	184
Желтохвостый тунец	60/20	203
Осьминог	50/10/20	79
СЕВИЧЕ/ПОКЕ	выход	ккал
Из дорадо	100	232
Из лосося	110	171
Из желтохвостого тунца	140	415
Поке с лососем	120/50/40/30/20/10	420
Поке с тунцом	130/50/40/30/20/10	478
ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ	выход	ккал
Карпаччо из лосося	140	273
Карпаччо с крабом, фенхелем и сельдереем	280	175
Карпаччо из томатов с ялтинским луком	330	211
Карпаччо из говядины с трюфельным айоли	170	469
Средиземноморский тартар из тунца	190/50	413
Стратателла с томатами	230	496
Тартар из говядины с копченым хумусом	90/60	460
Тартар из лосося	125/60	373
Брускетта с томатами	200	314
Брускетта с камчатским крабом	180	471
Оливки	100	172
Ассорти сыров	30/30/30/30/100/50/3	475

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ	выход	ккал
Хамон	50/100/3	189
Антипаста	50/35/30/30/25/30/25/50/2 шт.	841
Ассорти из итальянских мясных деликатесов	20/20/20/20/100	264
Маринованные белые грибочки	100	95
Сельдь Олюторская с отварным картофелем и свежей зеленью	80/130/20	470
Ассорти закусок в русском стиле	70/65/50/50/50/140/60/100/100/60/20	898
САЛАТЫ	выход	ккал
Теплый салат с креветками и кабачком	200	375
Ростбиф с салатом из зеленой спаржи с сыром пекорино	180	444
Теплый салат из морепродуктов	180	360
Португальский салат с осьминогом и бататом	230	360
Перуанский салат с цыпленком и кукурузой	300	522
Моцарелла со спелыми томатами	120/125/20	444
Буррата с томатами и базиликовым песто	200/160/2	659
Салат из свежих овощей	300	109
Цезарь с цыпленком	280	846
Цезарь с креветками	240	656
Салат с уткой	280	620
Овощной салат с яйцом пашот и сметаной	270	301
Овощной салат с яйцом пашот, крабом и сметаной	300	321
Греческий салат	380	552
Салат с баклажанами и фетой	280	380
Винегрет	300	478
Нежный оливье	270	576
Селедка под шубой	300	713
Салат со сладкими томатами, хамоном и инжиром	330	241
Итальянский салат с тунцом	190/20	344
Салат с печенью цесарки, черешней и стратателлой	190	622
Салат с киноа, клюквой и рикоттой	250	505
Ливанский салат фатуш	200	247

САЛАТЫ	выход	ккал
Овощной салат с крабом и креветками гриль	270	332
ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ	выход	ккал
Димсамы с крабом, креветкой и кальмаром	100/20/50	445
Гребешки в икорном соусе	80/40/12	300
Креветки, жаренные на сковороде с чесноком	150	480
Кольца кальмара	120/50	464
Креветки в азиатском стиле в соусе васаби	120/30/40	564
Вареники с картофелем и грибами	160/20/50	526
Фалафель с микс-салатом и томатным соусом	150/20/50	548
Оладьи из цуккини с лососем шеф-посола	160/60/50	400
Фуа-гра с ягодами	270	1205
ДИМСАМЫ	выход	ккал
С цыпленком	140/30/30/30	456
С овощами и шиитаке	140/30/30/30	474
С уткой	140/30/30/30	333
С креветкой, крабом и кальмаром	140/30/30/30	445
С креветкой	140/30/30/30	564
С крабом	140/30/30/30/6	411
Ассорти димсамов	140/30/30/30	462
СУПЫ	выход	ккал
Гаспачо	300	204
Гаспачо с креветкой	320	232
Гаспачо с крабом	320	224
Окрошка на квасе	450/50	473
Окрошка на кефире	450	333
Свекольник	450/50	342
Домашний куриный суп с лапшой	400	379
Грибной суп	300/50	408
Мисо-суп	300	78
Мисо-суп с шиитаке и сыром тофу	350	196
Мисо-суп с морепродуктами	340	165
Борщ	350/50	613
Уха со судаком и лососем	400	255
Том Ям с морепродуктами	350/100	588
СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ	выход	ккал
Запеченные фаланги камчатского краба	2 шт./50/50/30/30	547

СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ	выход	ккал
Запеченные фаланги камчатского краба	6 шт./100/150/35/35	1646
Краб на пару	90/50/50	317
Краб на гриле	90/50/50/20	317
Краб запеченный	90/50/50/20	317
Плато морепродуктов на гриле	1200/70/60/30/90	1710
Мидии в белом/красном соусе	500/120	492
Мидии в белом/красном соусе	1000/240	984
Соте из морепродуктов на две персоны	1000/200	1958
Соте из морепродуктов на одну персону	500/100	983
Утка по-китайски целая	1 шт./60/60/30/30/160	2105
Утка по-китайски половина	0,5 шт./40/40/30/30/80	1061
Ростбиф	800/30	1119
Вонголе в белом/красном соусе	400/100	725
Вонголе в белом/красном соусе	800/200	1450
Запеченные фаланги Камчатского краба	300/60/50/50	636
ПАСТА И РИЗОТТО	выход	ккал
Тальолини с черным трюфелем	160/1	507
Фарфалле с копченой форелью	320	845
Паппарделле с белыми грибами	320	695
Спагетти с морепродуктами	360	652
Тальолини с черной икрой	250/40	672
Помидорини	230	672
Карбонара	360	1036
Ризотто с белыми грибами	250	724
Паппарделле с грибами и пепперони	400	491
Лимонная паста с креветками	250	723
Ризотто с морепродуктами	400	864
Спагетти с лобстером	1 шт./200	700
ПИЦЦА	выход	ккал
Маргарита	320	784
4 сыра	300	891
Пицца с Пармской ветчиной	360	925
Пицца с морепродуктами по-луизиански	600	1240

ПИЦЦА	выход	ккал
Пицца с салями пепперони	350	732
Пицца с копкой и сыром пекорино	360	1011
Пицца с лососем и рикоттой	350	1071
Пицца с ветчиной и грибами	4720	833
Пицца со стратателлой и томатами	350	764
ФОКАЧЧА	выход	ккал
С розмарином	200	557
С красным луком и сыром Филадельфия	270/50	815
С песто	190	591
С пармезаном	190	622
Хлебная корзина	400/50	1071
Кутабы с зеленью	160	371
Кутабы с картофелем	160	406
Кутабы с сыром	160	523
Кутабы с бараниной	160	412
Ассорти из кутабов	320/50/50	1127
Хачапури по-аджарски	280	966
Хачапури по-имеретински	280	936
ГОРЯЧИЕ БЛЮДА	выход	ккал
Осьминог с картофелем и сальсой из печеных перцев	100/90/50	425
Лосось в икорном соусе с овощами свит чили	120/50/40/3	738
Краб чили	360	850
Палтус со шпинатом и щучьей икрой	150/50/1	597
Котлета по-киевски	1 шт./160/50	1329
Утиная грудка с вишней и свеклой	150/60/60/5	464
Бефстроганов с картофельным пюре	190/150/30	770
Рыба по-сицилийски	500	564
Цыпленок с ферментированным лимоном	1 шт./70	885
Щеки тунца с картофельным пармантье и томатной сальсой	120/80/60	640
Ножка индейки в перечном соусе	350/50	839
Стриплойн с трюфельной пастой и сальсой из томатов с хамоном	180/160/1	829
Рис в тайском стиле с овощами	250	594
Рис в тайском стиле с курицей	250	662
Рис в тайском стиле с говядиной	250	543

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА	выход	ккал
Рис в тайском стиле с креветками	270	554
Стекланная лапша с цыпленком и овощами	300	878
Домашняя лапша с говядиной	300	838
Удон с морепродуктами	280	719
Бургер с говядиной	360/140	1475
Тальята из рибая	1 шт./60	790
Корейка теленка с копченой грушей	180/80/50	752
Цыпленок по-гальски	1 шт./50	885
Филе-миньон с белыми грибами и трюфельным пюре	1 шт./130/40	850
Мраморное филе-миньон с овощами	1 шт./160	559
ГРИЛЬ	выход	ккал
Каре ягненка	220/50	508
Медальон из мраморной говядины Прайм	1 шт./150/50	975
Рибай	1 шт./50	638
Портерхаус	1 шт./40/2	765
Сибас	1 шт./30/50	502
Дорадо	1 шт./30/50	462
Стейк из лосося	160/50	425
Стейк из тунца с цуккини	100/100/1	263
Аргентинские креветки	5 шт./150	325
СОУСЫ	выход	ккал
New York	50	62
Трюфельный	50	106
BBQ	50	60
Перечный	50	124
ГАРНИРЫ	выход	ккал
Запеченный картофель в травах	160	174
Картофельное пюре	200	411
Рис басмати	200	461
Початок кукурузы с алтайским медом	200	336
Салат из томатов и авокадо	180	232
Овощи на гриле	180	282
Овощи на пару	220	151
САШИМИ	выход	ккал
Креветка	40/20/10/5/50/20/15	117
Лосось	45/20/10/3	96
Гребешок	30/20/10/5/50/20/15	105
Тунец	45/10/10/20	119

САШИМИ	выход	ккал
Угорь	55/20/10/5/50/20/15	216
Красная икра	40/45/20/10/50/20/15	165
Краб	35/20/20/10/5/50/20/15	105
СУШИ	выход	ккал
Кайсо	33/30/20/15	110
Креветка	30/30/20/15	101
Лосось	34/30/20/15	114
Тунец	34/30/20/15	109
Красная икра	33/30/20/15	122
Гребешок	34/30/20/15	105
Угорь	34/30/20/15	139
Краб	31/30/20/15	101
ЗАПЕЧЕННЫЕ СУШИ	выход	ккал
Креветка	40/30	86
Лосось	40/30	95
Тунец	40/30	90
Угорь	40/30	112
Гребешок	40/30	86
Краб	40/30	82
Угорь	34/30/20/15	139
Краб	31/30/20/15	101
ОСТРЫЕ СУШИ	выход	ккал
Креветка	41	78
Лосось	41	87
Тунец	41	78
Угорь	41	91
Гребешок	41	74
Краб	39	74
РОЛЛЫ	выход	ккал
Филадельфия	200/50/20/10	486
Калифорния с лососем	180/50/20/10	367
Калифорния с угрем	180/50/20/10	270
Калифорния с крабом	180/50/20/10	240
Ролл с авокадо и масаго	190/50/20/10	281
Аляска	190/50/20/10	262
Ролл с креветками и васаби	160/50/20/10	278
Ролл с угрем в кунжуте	160/50/20/10	271
Ролл с обожженным лососем	190/50/10/20	330
Ролл с огурцом	123/50/20/10	226
Ролл с авокадо	124/50/20/10	299

РОЛЛЫ	выход	ккал
Ролл с лососем	120/50/20/10	276
Ролл с тунцом	120/50/20/10	266
Фирменный ролл с лососем	190/50/20/10	281
Фирменный ролл с угрем	190/50/20/10	331
Фирменный ролл с крабом	150/50/20/10	157
Фирменный ролл с тунцом	160/50/20/10	220
Темпура с угрем	150/50/20/10	255
Запеченный ролл с крабом	190/50/20/10	368
Запеченный ролл с гребешком	190/50/20/10	302
ДЕСЕРТЫ	выход	ккал
Шоколадно-вишневый торт	160	578
Банановый торт	190	605
Яблочный тарт Татен	160/80	642
Ягодный торт с заварным кремом	160	668
Медовик	140	649
Наполеон	200/5/5/5	633
Трес лечес	170	640
Морковный торт	200	965
Чизкейк из топленого молока	130/10	374
Нежное беэе с заварным кремом и ягодами	180/43	545
Вафельные трубочки с вареной сгущенкой	125/20	519
Вареники с вишней	160/50	522
Тирамису	140	498
Шоколадный фондан	160/30/60	1090
Шоколадный торт с клубничным вареньем	230/50	1271
Фундуковая конфета	1 шт.	103
Конфета с кофей		



Прейскурант с информацией для потребителя, соответствующий требованиям Постановления Правительства РФ от 15.08.1997 № 1036 (ред. от 04.10.2012) «Об утверждении Правил оказания услуг общественного питания», находится в уголке потребителя.

Предоставляется гостям по первому требованию.

Продукция общественного питания и оказываемая услуга соответствуют требованиям ГОСТ 30390-2013 «Международный стандарт. Услуги общественного питания.

Продукция общественного питания, реализуемая населению. Общие технические условия».

Все цены указаны в рублях. Оплата производится в рублях или основными кредитными картами.

Данное издание является рекламным материалом.

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту.

На фотографиях использованы элементы декора.

Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

The price list with customer information according to the requirements Russian Government decree № 1036 'On validating the rules of public catering services' from the 15.08.1997 (04.10.2012 edition) is on the customer information board. Your waiter will bring it on your request.

Public catering products and services provided meet the requirements of GOST 30390-2013 'International Standard. Catering services. Public catering products sold to the public. General specification.'

All prices are in rubles. Cash payments in rubles and cards are accepted.

This menu is an advertising material.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor.

The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.

价格表包括消费者信息符合俄罗斯联邦政府法规1997年8月15日 № 1036 (最后更新2012年10月4日)

“制定公共饮食务规定”，您可以在消费者信息栏了解。按宾客要求提供。

公共饮食与服务符合国家

准30390-2013的规定“国际标准。公共饮食服务。给人民销售的公共饮食产品。通用技术条件”。

价格以卢布为单位。请用卢布或者主要银行卡进行支付。

本出版物是广告品。